Journal of Santali
Vol. 1, Issue I, 2023
www.vidyasagar.ac.in/publication/journal
Published on January, 2023

Santali folk song and their importance
ᱮᱢᱮᱴᱚᱢᱟᱞ ᱱᱚᱛ ᱮᱞᱚᱞᱛᱚ ᱢᱟᱱ ᱫᱮᱢᱤ ᱱᱚᱞᱚᱛᱚᱢᱤᱞᱮᱢᱤᱞᱮᱢᱤᱞᱮ

ᱯᱟᱞᱤᱛᱚᱱ ᱢᱤᱛᱚᱨᱚᱞᱚᱛᱚᱨᱞᱚᱱᱚᱨᱞᱚᱱᱚᱨᱞᱚᱱ

ᱱᱟᱹ. ᱜᱚᱞᱚᱢᱨᱚᱮᱚᱱᱟᱹᱨ ᱱᱮᱯᱟᱹᱞᱚᱢ-ᱢᱮᱞ ᱵᱩᱢᱚᱞᱢᱟᱹᱢᱚᱞᱢᱟᱹᱞ, "ᱱᱟᱹᱵᱟᱹᱞᱚᱢ ᱢᱩᱵᱩᱜᱩᱢᱮᱞ, ᱭᱟᱹᱯ ᱵᱩᱢᱚᱞ ᱱᱟᱹᱢᱟᱹᱢᱟᱹᱠᱚ ᱢᱩᱵᱩᱜᱩᱢᱮᱞ, ᱢᱟᱹᱢᱟᱹᱞ. ᱢᱟᱹᱞ ᱮᱢᱱᱟᱹᱢᱮᱞ ᱵᱩᱢᱚᱞ ᱪᱩᱢᱩᱢᱮᱞ ᱱᱚᱞᱚᱢ ᱵᱚ ᱮᱢᱱᱟᱹᱢᱮᱞ ᱢᱟᱹᱞ ᱜᱚᱞᱚᱢ-ᱢᱩᱵᱩᱜᱩᱢᱮᱞ ᱪᱩᱢᱩᱢᱮᱞ ᱱᱚᱞᱚᱢ ᱚᱪᱩᱢᱮᱞ ᱜᱮ ᱱᱚᱞᱚᱢ ᱜᱚᱞ।"[3]

ᱱᱟᱹᱠᱚᱢᱮᱞ ᱢᱟᱹ ᱪᱩᱞᱮᱞ ᱩᱢᱟᱹᱢᱮᱢᱟᱹᱢᱮᱞᱟᱹ ᱵᱩᱢᱟᱹᱢᱟᱹᱢᱮᱞ ᱵᱩᱢᱚᱞᱢᱟᱹᱢᱚᱞᱢᱟᱹᱞ ᱵᱚ ᱮᱢᱢᱩᱢ ᱮᱢᱚᱢᱟᱹᱢᱮᱞ-ᱢᱩᱵᱩᱜᱩᱢᱮᱞ ᱱᱟᱹᱢᱟᱹᱢᱟᱹᱠᱚ

ᱱᱚᱞᱤᱢ ᱮᱧᱞᱟᱜ ᱯᱟᱨᱤᱧᱚᱞᱤᱢᱱᱤᱧᱚᱞᱤᱢᱱᱤᱧᱚᱞᱤᱢᱱ

ᱢᱩᱨᱩᱱᱤᱧᱱᱤᱧᱮ ᱱᱟᱹᱨ ᱮᱱᱚᱞᱱᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱞᱮᱧᱮ ᱵᱚᱱᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱞᱤᱱᱚᱱᱟᱹᱞᱤᱨᱮ ᱣᱟᱱᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱵᱚᱱᱮᱱ।" ᱮᱱᱚᱞᱱᱤ ᱚᱵᱜᱚᱞ ᱮᱱᱚᱞᱱᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱱᱤᱨᱮᱢᱤᱱᱤᱱᱤ ᱱᱟᱹᱜᱟᱹ ᱵᱚᱱᱚᱵ ᱢᱤᱱᱤᱞᱤᱨᱮ ᱚᱱᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ। ᱱᱚᱞᱚᱵᱚᱱᱤ - ᱮᱷᱵ-ᱫᱷᱵ, ᱱᱮᱨᱤᱱ-ᱢᱩᱱᱤᱱᱮᱨᱤᱱ, ᱢᱷᱜᱟᱹ-ᱢᱤᱱᱤᱞᱟᱹᱱ, ᱮᱞᱚᱞᱱᱤ ᱮᱞᱢᱤᱱᱤᱞᱤᱱᱚ ᱞᱢᱤᱱᱮ ᱵᱚᱱᱚᱞᱱᱤ ᱵᱚ। ᱮᱱᱚᱞᱚᱞ ᱮᱱᱤᱜᱮᱱᱤᱨᱮ ᱚᱱᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱵᱚᱱᱚᱞᱱᱤ ᱵᱚ ᱢᱟᱞᱮᱫᱚᱞ ᱱᱤᱜᱮᱞᱤᱱᱮ ᱢᱤᱱᱢᱤᱱᱤ ᱮᱱᱚᱞ ᱚᱞᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ, ᱜᱷᱚᱚᱷ ᱮᱱᱚᱞ ᱫᱟᱢᱤᱱᱤ ᱚᱞᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ, ᱜᱮᱱᱚᱞ ᱜᱮᱱᱤᱱᱚᱞ ᱚᱞᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ, ᱢᱤᱱᱤᱞᱮᱱᱤ-ᱢᱟᱹᱮᱟᱹ ᱵᱚ ᱚᱞᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱮᱱᱤᱜᱮᱱᱤᱨᱮ ᱢᱤᱱᱤᱞᱤᱨᱮᱫᱮ ᱜᱮᱱᱤᱢᱤᱱᱮ ᱢᱟᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ-ᱱᱤ। ᱱᱚᱞᱚᱵᱚᱱᱤ, -

ᱫᱟᱚᱱᱮ ᱢᱚᱞᱚᱱ ᱱᱤᱢᱚᱱᱚ ᱱᱟᱹᱚᱱᱤᱢᱤᱱᱤᱚ, ᱵᱷᱚᱞᱟᱹ-ᱵᱷᱚᱞᱟᱹᱚᱟᱹ ᱢᱷᱚᱞᱤᱱᱮ
ᱫᱤᱱᱜᱮ ᱫᱚ ᱞᱟᱹᱱᱟᱹᱮ ᱱᱤᱜᱮᱞᱮᱮ ᱱᱟᱹᱚᱱᱤᱢᱤᱱᱤᱚ, ᱜᱮᱱᱚᱞ ᱵᱚᱱᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱢᱤᱱᱤᱫᱷᱚᱚᱞ।
ᱷᱮᱷᱞᱟᱹ-ᱷᱮᱷᱞᱟᱹᱚᱟᱹ ᱱᱟᱹᱚᱱᱤᱢᱤᱱᱤᱚ, ᱤᱱᱤᱞᱚᱱᱤ-ᱤᱱᱤᱞᱚᱱᱤᱚᱟᱹ
ᱟᱹᱢᱫᱚᱞᱟ ᱤᱱᱤᱞᱚᱱᱤ ᱢᱤᱱᱤᱱᱤᱞᱮᱨᱮ ᱱᱟᱹᱚᱱᱤᱢᱤᱱᱤᱚ, ᱜᱮᱱᱚᱞ ᱵᱚᱱᱚᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱱᱟᱹᱚᱞ।

B. ᱫᱷᱚᱱᱚᱱᱚᱞ ᱱᱤᱚᱱᱟᱹᱨ ᱮᱞᱮᱞᱟᱹᱞᱤᱨᱮᱱᱜᱮ :

ᱫᱷᱚᱱᱚᱱᱚᱞ ᱯᱚᱱᱮᱱᱟᱹᱱᱟᱹᱮᱫ ᱚᱟ ᱱᱚᱞᱚᱱᱤ ᱚᱟᱹᱮᱱᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱱᱟᱹᱚᱞ ᱮᱞᱮᱞᱟᱹᱞᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱵᱚ ᱢᱟᱞᱮᱨᱮᱱᱜᱮ-ᱱᱤ, ᱱᱮᱨᱤᱱ ᱵᱚ ᱮᱱᱮᱨᱮᱱᱜᱮ ᱮᱞᱮᱞᱟᱹᱞᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱜᱮᱞᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱱᱤᱨᱮᱢᱤᱱᱤᱞᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱫᱟᱢᱟᱹᱨᱤᱨᱮᱱᱜᱮ ᱱᱤᱢᱤᱱᱤᱞᱤᱨᱮᱱᱜᱮ

> ᱢᱚᱞᱚᱜ ᱢᱚᱞᱚᱜ ᱮᱱᱟᱹ ᱯᱷᱚᱞᱚᱱᱮ ᱱᱚᱱᱚᱞᱚᱜ ᱮᱱᱟᱹᱱᱮᱱᱟ ᱢᱚ –
> ᱞᱩᱱᱚᱢᱮᱱ ᱟᱱᱟᱱᱚᱜᱮ ᱢᱩᱞᱩᱱᱟᱹ ᱢᱚᱞᱚᱱᱮ ᱞᱩᱦᱟᱹ ᱯᱷᱚᱞᱚᱱ ᱦᱚᱱᱚᱞᱚᱱ ᱮᱱᱟᱹ ᱯᱷᱚᱞᱚᱜᱚᱞᱚᱱᱮ ᱯᱚ ᱮᱱᱟᱹᱞᱮᱢ ᱯᱷᱚᱞᱚᱱᱮ ᱱᱚᱱᱚᱞᱚᱜᱚᱞᱚᱱᱮ ᱢᱚ ᱤᱤ
>
> (ᱱᱚᱱᱟᱹᱣ ᱟᱱᱚᱜᱚᱱ ᱮᱱᱮᱟᱱᱚᱱᱟᱹ ᱯᱚ – ᱣᱚᱱᱟᱹᱮᱮᱚᱱᱣ ᱟᱩᱣᱟᱩ)

D. ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹ ᱱᱚᱣᱟᱹ ᱪᱮᱪᱟᱹ :

ᱱᱚᱟᱹ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱣᱟᱹᱨᱚᱱᱜᱚ ᱪᱚᱢᱟᱹᱱᱟᱹᱱ ᱢᱚ ᱱᱟᱹᱢ ᱯᱷᱚᱞᱚᱱ ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹ ᱠᱩᱞᱩᱮ ᱱᱩᱨᱜ ᱱᱚᱞᱚᱱᱮᱱ, ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹ ᱣᱟᱹᱨᱚᱱᱚᱜᱮ ᱱᱩᱣᱟᱹᱱᱚᱜᱮ ᱢᱚ ᱱᱚᱟᱹ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱜᱟᱹ। ᱱᱚᱟᱹ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱦᱚᱱᱚᱯᱚᱱ ᱪᱚᱢᱚᱢᱚ ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹ ᱣᱟ ᱜᱩᱣᱚᱢᱚᱱᱚᱱᱚᱱᱮ ᱱᱚᱞᱚᱱᱮ ᱜᱩᱣᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚ ᱣᱟᱹᱨᱚᱱᱚᱜᱮ ᱞᱚᱣᱚᱱᱚᱱᱮ ᱮ ᱢᱚᱱᱚᱢᱚ ᱱᱚᱜᱩᱨᱮᱢᱚᱱᱚᱱ। ᱮᱮᱱᱚᱪᱚ ᱱᱚᱟᱹ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱣᱟᱹᱨᱚᱱᱚᱜᱮ ᱪᱮᱪᱟᱹ ᱢᱚ ᱱᱚᱱᱚᱜᱮ ᱚᱞᱚᱢᱚᱱᱚᱱᱚᱱᱮ ᱱᱚᱞᱚᱱᱮᱱ। ᱱᱚᱟᱹᱣᱚᱜᱮ ᱱᱚᱟᱹᱢᱚᱱᱚᱜᱮ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱣᱟᱹᱨᱚᱱᱚᱜᱮ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹ ᱣᱟᱹᱨᱚᱱᱚᱜᱮ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹᱢᱚᱱᱚᱱᱚᱱᱮ ᱱᱚᱞᱚᱱᱮᱱ। ᱱᱚᱯᱚᱞᱚᱢᱚᱱ, –

> ᱢᱩᱨᱚᱯ-ᱢᱩᱨᱚᱯ ᱢᱚ ᱚᱨᱩᱨᱚᱢ ᱢᱚᱞᱮ
> ᱢᱚ'ᱞᱚᱢᱚᱱ ᱣᱚᱱᱩᱱᱚᱱᱟᱹ ᱢᱚᱢᱚ ᱱᱚ ᱢᱚᱮᱢᱚᱱ.ᱱᱚᱱ.ᱣᱟᱹᱣᱮ
> ᱢᱩᱨᱚᱯ-ᱢᱩᱨᱚᱯ ᱢᱚ ᱟᱱᱩᱱᱚᱜᱮ ᱢᱚᱞᱮ –
> ᱢᱚ'ᱞᱚᱢᱚᱱ ᱣᱚᱱᱩᱱᱚᱱᱟᱹ ᱢᱚᱢᱚ ᱱᱚ ᱢᱚᱮᱢᱚᱱ.ᱱᱚᱱ.ᱣᱟᱹᱣᱮ।
> ᱟᱞᱚᱱ.ᱜ ᱞᱚᱱᱣᱟᱹᱟ ᱮᱱᱚᱣ ᱚᱨᱚᱢᱚ ᱚᱨᱩᱨᱚᱢ ᱢᱚᱞᱮ
> ᱢᱚ'ᱞᱚᱢᱚᱱ ᱣᱚᱱᱩᱱᱚᱱᱟᱹ ᱢᱚᱢᱚ ᱱᱚ ᱢᱚᱮᱢᱚᱱ.ᱱᱚᱱ.ᱣᱟᱹᱣᱮ
> ᱟᱱᱟᱹᱱᱚᱣ ᱟᱱᱚᱣᱚᱱ ᱢᱚᱱ.ᱩᱟ ᱚᱨᱚᱢᱚ ᱟᱱᱩᱱᱚᱜᱮ ᱢᱚᱞᱮᱱ
> ᱢᱚ'ᱞᱚᱢᱚᱱ ᱣᱚᱱᱩᱱᱚᱱᱟᱹ ᱢᱚᱢᱚ ᱱᱚ ᱢᱚᱮᱢᱚᱱ.ᱱᱚᱱ.ᱣᱟᱹ ᱣᱮ।
>
> (ᱱᱚᱟᱹ ᱱᱚᱩᱨᱮᱢ ᱢᱚᱢᱚᱱᱜᱮ ᱯᱚᱱᱞᱩᱱᱣᱮᱱ ᱮᱱᱜᱚᱱᱟᱹ – ᱱᱚᱟᱹᱱᱯᱚᱱᱯ ᱱᱚᱱ'ᱮᱢᱚᱱ)

E. ᱢᱚᱮᱢᱚᱜ ᱱᱚᱣᱟᱹ ᱪᱮᱪᱟᱹ :

ᱢᱚᱮᱢᱚᱜ ᱱᱚᱣᱟᱹ ᱱᱚᱱᱟᱹᱯ ᱣᱮᱢᱚᱢᱚ ᱦᱚᱱᱚᱱ'ᱢᱚ, ᱜᱚᱱᱚᱱ-ᱟᱨᱚᱱᱚ, ᱱᱩᱣᱚᱨ-ᱱᱚᱱᱣᱚᱱ ᱢᱚ, ᱮᱚᱱ.ᱞᱚ-ᱢᱚᱣᱞᱚᱱ ᱪᱟᱢᱚᱮ ᱢᱚ ᱣᱮᱞᱚᱜᱮ ᱱᱚᱣᱮᱮᱚᱮ ᱚᱱᱚ'ᱱᱟᱮᱮᱚᱱ। ᱮᱮᱱ ᱯᱷᱚᱞᱚᱢᱚᱮ ᱮᱱᱮᱮᱚᱱᱟᱹᱱ ᱱᱚᱟᱹ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱱ ᱢᱚᱮᱢᱚᱜ ᱞᱩᱱᱚᱱᱚᱱᱚᱱ ᱣᱮᱞᱚᱜᱮ ᱱᱚᱣᱚ' ᱪᱮᱪᱟᱹ ᱢᱚᱱᱚᱢᱚᱱᱚᱱᱚᱱᱮ। ᱱᱚᱯᱚᱞᱚᱢᱚᱱ, –

> ᱱᱚᱱᱚᱱᱟᱹᱱ ᱞᱚᱨᱚᱱᱟᱹᱱ ᱣᱮᱢᱚᱢᱚᱮ ᱱᱚᱢᱮᱮᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱯᱷᱚᱮ
> ᱢᱚᱢᱚᱱᱚ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱣᱮᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚᱢᱚᱱᱚ ᱯᱷᱚᱮ,
> ᱱᱚᱣᱚᱱᱚ ᱣᱚᱢᱚᱢᱚ ᱣᱮᱢᱚᱢᱚᱮ ᱱᱚᱣᱚᱱᱚ ᱯᱷᱚᱮ
> ᱮᱚᱮᱚᱜᱮ ᱢᱚᱮᱟᱹᱢᱚ ᱣᱮᱢᱚᱢᱚᱮ ᱱᱚ.ᱚ ᱚᱢᱚᱯᱚᱢᱚ ᱯᱷᱚᱮ।

F. ᱢᱚᱮᱢᱚᱢᱚᱮ ᱱᱚᱣᱟᱹ ᱪᱮᱪᱟᱹ :

ᱮᱚᱮᱚᱢᱚᱮᱟᱹ ᱱᱚᱟᱹ ᱮᱪᱣᱟᱹᱭ ᱢᱚᱣᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚᱮᱚᱜᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱱᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚ ᱱᱚᱯᱚᱞᱚᱢᱚᱱ, ᱞᱚᱢᱮ-ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱮᱚᱢᱚ'ᱱᱚᱣᱟᱹᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ, ᱮᱚᱮᱚᱢ-ᱣᱚᱨᱩᱢᱚᱢ. ᱣᱮᱢᱚᱢᱚᱜᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ, ᱮᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮᱟᱹ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮᱟᱹ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱣᱮᱢᱚᱢᱚᱜᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱢᱚ ᱜᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ ᱪᱮᱮᱚᱢᱚᱜᱮ ᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱢᱚᱮ। ᱪᱚᱢᱚᱮᱚᱢᱚᱢᱚᱮᱟᱹ

ᱢᱩᱭᱢᱚᱜ ᱱᱟᱴᱚᱢ. ᱮᱪᱩᱪᱜ ᱯᱚᱢᱩ ᱯᱚᱢ.ᱜᱟᱞᱩ ᱢᱩᱢᱩᱯᱩᱢᱚᱢ ᱢᱚᱞᱚᱞᱚᱜ ᱩᱟᱞᱩ ᱢᱫᱢ ᱢᱚᱞᱚᱢᱚᱢ ᱱᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱭ ᱯᱩᱞᱩᱢ ᱢᱫᱢ ᱢᱚᱞᱚᱢᱚᱢ ᱱᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱭ ᱱᱩᱟ ᱢᱚᱢᱟᱱ ᱱᱟᱞᱩ ᱚᱞ ᱮᱢᱩᱢᱩᱢ ᱢᱩᱢᱩᱢᱚᱢ। ᱩᱯᱩᱯᱩᱢᱚᱢ, –

ᱮᱢᱩᱢᱩᱯᱩ ᱮᱪᱨᱪᱩᱢᱚᱢᱟ
ᱩᱯ ᱜᱚ ᱱᱟᱢᱩᱢᱟ ᱮᱢᱩᱢᱩᱯᱩᱢᱚ ᱩᱢᱩᱢᱚᱢ।
ᱮᱢᱩᱢᱩᱯᱩᱢᱚ ᱩᱢᱩᱢᱚᱢ ᱢᱩᱢᱜ
ᱮᱢᱩᱢᱩᱩᱯ ᱱᱚᱢᱩ ᱮᱢᱩᱢ ᱩᱢᱩᱢᱩᱢᱚᱢᱚᱯ ᱱᱚᱢᱩ ᱮᱢᱩᱢ,
ᱱᱩᱢᱩᱢᱚᱢ'ᱜᱮᱢ ᱱᱩᱢᱩᱢ ᱩᱢᱩᱢᱟᱢ ᱪᱚᱩᱪᱩᱢᱚᱢ, ᱩᱪᱩᱱᱟᱢ ᱮᱢᱩᱢ ᱱᱟᱞᱮᱢᱩᱢ,
ᱮᱟᱢᱩᱢᱩᱢᱩᱢᱩᱢ'ᱱᱚᱞᱮ ᱩᱢᱩᱪᱩᱪᱩᱢᱚᱢ ᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱟᱢ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢ।

(ᱱᱚᱢᱟ ᱮᱟᱢᱚᱞ ᱱᱚᱞ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱟ ᱪᱚᱩᱚᱢᱜ ᱩᱢᱚᱢᱮᱚᱞ – ᱪᱚᱢᱩᱟᱢᱚᱢᱩ ᱱᱟᱞᱩᱢᱚᱢᱚᱢ)

ᱱᱚᱢᱟ ᱮᱟᱢᱚᱞ ᱚᱞᱩᱢᱚᱢ ᱮᱚᱩᱚᱢ ᱪᱚᱩᱚᱢᱟᱢ ᱪᱚᱢᱩᱢᱚᱢ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢ ᱪᱚᱢᱩᱢᱚᱢ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱩᱢ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱪᱚᱢᱮ ᱮᱟᱢᱩᱢᱩᱢᱮᱟᱢᱩᱢᱚᱢ. ᱜᱚᱢᱟᱱᱩᱢᱮᱟᱢᱩᱢᱚᱢ. ᱪᱚᱩᱚᱢᱜ ᱯᱚᱢᱮᱟᱢ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢ ᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱩᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱮ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱪᱚᱢᱮᱚᱢ। ᱮᱚᱩᱚᱢ ᱩᱟᱞ-ᱩᱟᱞᱩᱢᱚᱢ.ᱞ ᱱᱚᱢᱟ ᱮᱟᱢᱚᱞ ᱩᱚ ᱩᱢᱩᱢᱚᱢ ᱜᱮ ᱩᱢᱩᱢᱚᱢᱮ ᱢᱮᱢᱚᱢᱜ ᱮᱢ'ᱩᱮᱮ ᱮ ᱱᱩᱢᱩᱯ ᱮᱩᱢᱩᱢ। ᱮᱟᱚᱢᱚᱢᱜ ᱩᱪᱩᱱ ᱱᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱭ ᱮᱚᱩᱚᱢ ᱱᱚᱢᱩᱢᱚᱢ ᱮᱟᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱩᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱩᱢᱩᱢᱚᱢᱜ ᱩ

References

1. [illegible], [illegible]. [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]. - ৭০
2. [illegible], [illegible]. [illegible] (2012) – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible].- ৭৬ [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], [illegible]-৭৫
3. [illegible], [illegible]. [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]. – ৫
4. [illegible], [illegible]. [illegible] – [illegible] [illegible], [illegible]. – ৭৭৫
5. [illegible], [illegible] [illegible] – [illegible]. [illegible], [illegible].-৫৭০
6. [illegible], [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible].- ৬০
7. [illegible], [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible].- ৭৫৬
8. [illegible], [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]. - ৭৫

@2023 Vidyasagar University Publication Division, Vidyasagar University, Midnapore